

Personal Component System

Mode d'emploi



MD Link



R·D·SEON

PMC-DR45

Avertissement

Pour prévenir tout risque d'incendie ou d'électrocution, garder cet appareil à l'abri de la pluie et de l'humidité.

Pour prévenir tout risque d'électrocution, ne pas ouvrir le boîtier. Confier l'entretien de cet appareil exclusivement au personnel qualifié.

ATTENTION

L'emploi d'instruments optiques avec ce lecteur augmente les dangers pour la vue.

Avertissement

N'installez pas l'appareil dans un espace confiné comme dans une bibliothèque ou un meuble encastré.

Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

CAUTION

- Vous ne pouvez utiliser cet appareil qu'à partir d'une source d'alimentation en courant alternatif. Vous ne pouvez pas utiliser de piles.

Si vous utilisez ce lecteur pour la première fois ou si vous ne l'avez pas utilisé pendant une période prolongée, laissez-le raccordé au secteur pendant environ une heure de façon à charger la batterie de secours intégré pour l'horloge, le programmeur, les stations de radio présélectionnées, etc. Vous pouvez utiliser le lecteur pendant la charge. Le lecteur charge automatiquement la batterie tant qu'il reste raccordé à une source d'alimentation.

Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation après la charge, n'oubliez pas de d'abord mettre le lecteur hors tension. Lorsqu'elle est chargée complètement, la batterie de secours offre une autonomie d'environ 30 minutes sans connexion à une source d'alimentation.

Si les données en mémoire ont été effacées, réintroduisez-les lorsque vous réutilisez le lecteur.

- Les haut-parleurs et le lecteur sont conçus pour être utilisés ensemble. Ne raccordez jamais les haut-parleurs et le lecteur à d'autres appareils. Cette manipulation risque de provoquer un dysfonctionnement de l'appareil raccordé.

Table des matières

Opérations de base

- 4 Lecture d'un CD
- 6 Écoute de la radio
- 8 Lecture d'une cassette
- 10 Enregistrement sur une cassette

Le lecteur de CD

- 13 Utilisation de l'afficheur
- 14 Localisation d'une plage déterminée
- 15 Lecture répétée de pages (Lecture répétée)
- 16 Lecture des plages dans un ordre aléatoire (Lecture aléatoire)
- 17 Création d'un programme personnalisé (Lecture programmée)

La radio

- 19 Présélection des stations radio
- 20 Écoute de chaînes radio présélectionnées

Le lecteur de cassette

- 21 Repérage du début d'une plage

Le champ sonore

- 22 Sélection du champ sonore (SOUND/MEGA BASS)

Le programmeur

- 23 Réglage de l'horloge
- 25 Se réveiller en musique
- 28 Programmation de l'enregistrement d'émissions radio
- 31 S'endormir en musique

Installation

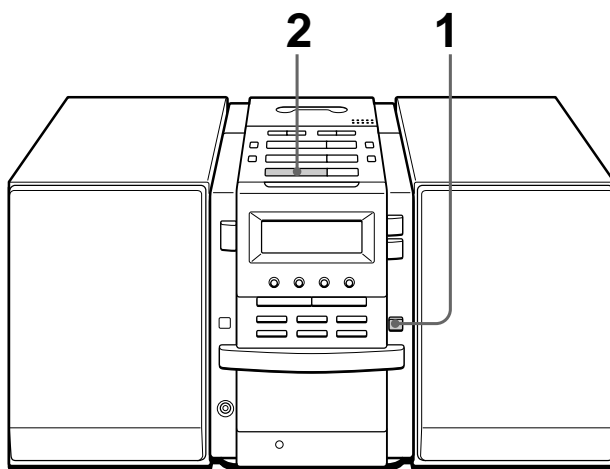
- 32 Raccordement du système
- 37 Mode d'économie d'énergie
- 38 Raccordement de composants en option

Informations complémentaires

- 41 Précautions
- 43 Guide de dépannage
- 46 Entretien
- 47 Spécifications

- Couverture dos
- Index

Lecture d'un CD



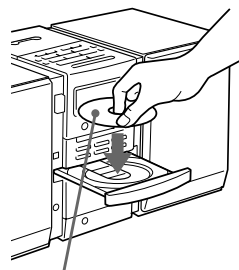
Pour les instructions de raccordement, voir pages 32 - 36.

1

CD
OPEN/CLOSE



Appuyez sur ▲ CD OPEN/
CLOSE (mise sous tension
automatique) et placez un CD
dans le compartiment à disque.



Avec l'étiquette vers le haut

2



Appuyez sur ►||.
(Sur la télécommande, appuyez
sur ► dans la section CD.)

Le compartiment à disque se
ferme et le lecteur reproduit
toutes les plages une fois.

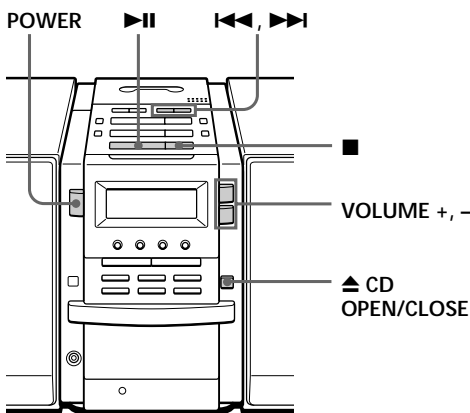
Afficheur



Numéro
de plage

Durée de
lecture

Utilisez ces touches pour exécuter diverses opérations complémentaires

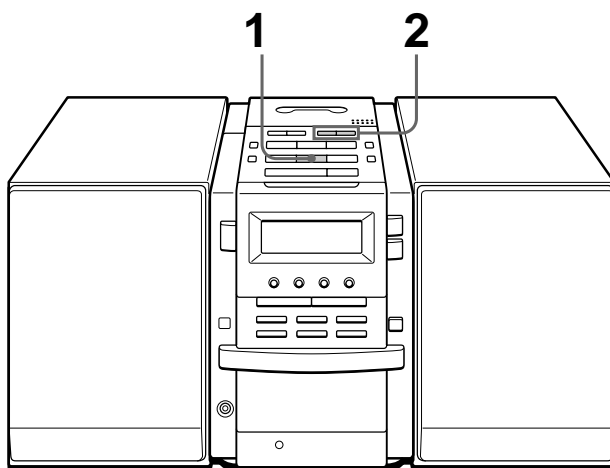


Conseil

La prochaine fois que vous souhaitez écouter un CD, appuyez simplement sur ▶||. Le lecteur s'allume automatiquement et commence à lire le CD.

Pour	Appuyez sur
régler le volume	VOLUME +, - (VOL +, - sur la télécommande)
arrêter la lecture	■
suspendre la lecture	▶ (sur la télécommande) Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture après une pause.
passer à la plage suivante	▶▶
retourner à la plage précédente	◀◀
retirer le CD	▲ CD OPEN/CLOSE
mettre le lecteur sous/hors tension	POWER

Écoute de la radio



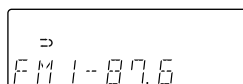
Pour les instructions de raccordement, voir pages 32 - 36.

1



Appuyez sur **BAND•AUTO PRESET** jusqu'à ce que la bande de fréquences voulue apparaisse dans l'afficheur (mise sous tension automatique).

Afficheur

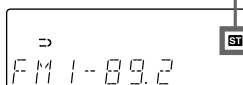


2



Maintenez la touche **TUNE TIME SET +** ou **-** (TUNE + ou - sur la télécommande) enfoncée jusqu'à ce que la fréquence indiquée dans l'afficheur commence à changer.

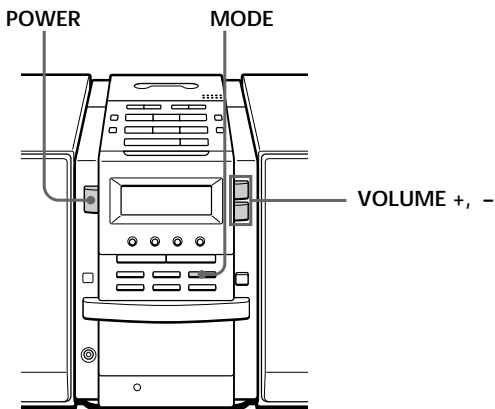
Ce symbole identifie une émission stéréo sur la bande FM.



L'appareil passe automatiquement en revue les fréquences radio en interrompant ses recherches chaque fois qu'il détecte une chaîne dont la réception est satisfaisante.

Si vous ne parvenez pas à syntoniser une station, appuyez plusieurs fois de suite sur la touche pour changer la fréquence incrément par incrément.

Utilisez ces touches pour exécuter diverses opérations complémentaires



Conseils

- Les bandes "FM1" et "FM2" remplissent les mêmes fonctions. Vous pouvez mémoriser séparément les stations de votre choix sous "FM1" et "FM2".
- Si la réception en FM comporte des parasites, appuyez sur MODE jusqu'à ce que "MONO" apparaisse dans la fenêtre d'affichage et que la radio diffuse un son monaural.
- La prochaine fois que vous souhaitez écouter la radio, il vous suffira d'appuyer sur BAND•AUTO PRESET. L'appareil se mettra automatiquement en marche et diffusera l'émission sélectionnée précédemment.

Pour	Appuyez sur
régler le volume	VOLUME +, - (VOL +, - sur la télécommande)
mettre la radio sous/hors tension	POWER

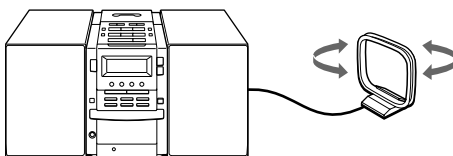
Pour améliorer la réception d'une émission FM:

Maintenez l'antenne FM le plus possible à l'horizontale et réorientez-la.

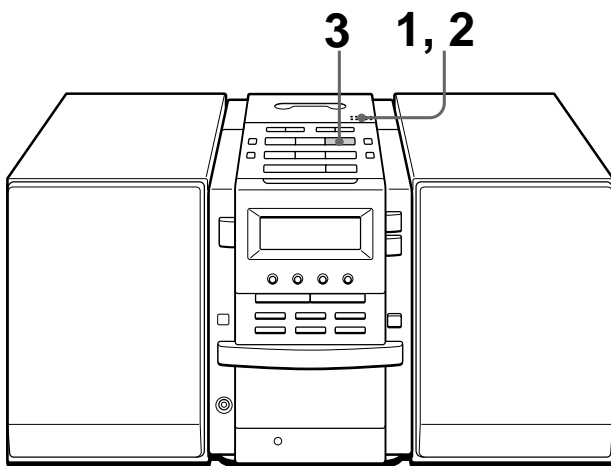
Si la réception FM est toujours parasitée, débranchez l'antenne filaire FM et branchez l'antenne FM extérieure (non fournie) (page 36).

AM:

Éloignez l'antenne cadre AM le plus possible du lecteur et réorientez-la.

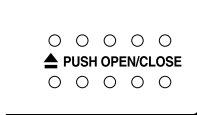


Lecture d'une cassette



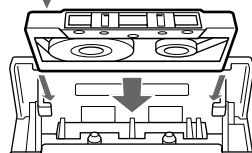
Pour les instructions de raccordement, voir pages 32 - 36.

1

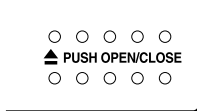


Appuyez sur ▲ PUSH OPEN/CLOSE pour ouvrir le compartiment à cassette et introduisez une cassette enregistrée. Utilisez des cassettes de TYPE I (normal), TYPE II (position haute) et TYPE IV (métal).

Avec la face que vous voulez reproduire tournée vers le haut



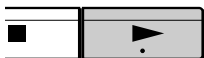
2



Appuyez sur ▲ PUSH OPEN/CLOSE pour fermer le compartiment.



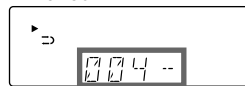
3



Appuyez sur ►.
(Sur la télécommande, appuyez sur TAPE ►.)

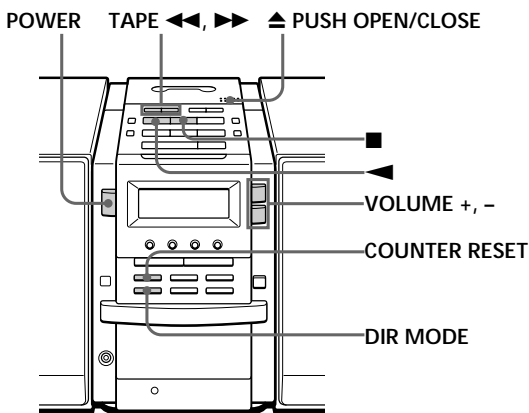
Le lecteur s'allume (mise sous tension automatique) et commence la lecture.

Afficheur



Compteur de bande

Utilisez ces touches pour exécuter diverses opérations complémentaires



Conseils

- Appuyez sur COUNTER RESET pour remettre le compteur à "000".
- La prochaine fois que vous voudrez écouter une cassette, appuyez simplement sur ► ou ◀. L'appareil se met automatiquement en marche et entame la lecture de la cassette.

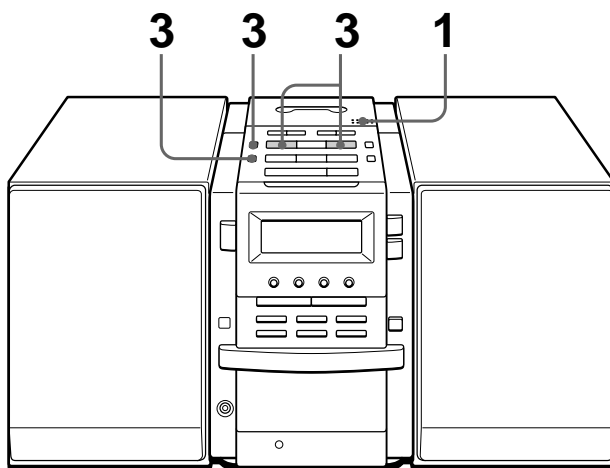
Pour	Appuyez sur
régler le volume	VOLUME +, - (VOL +, - sur la télécommande)
arrêter la lecture	■
reproduire l'autre face	◀
avancer ou rembobiner la bande	TAPE ►► ou ◀◀
éjecter la cassette	▲ PUSH OPEN/CLOSE
mettre le lecteur sous/hors tension	POWER

Pour sélectionner le sens de défilement de la bande

Appuyez plusieurs fois sur DIR MODE.

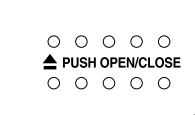
Pour reproduire	L'afficheur indique
une face de la cassette	→
les deux faces de la cassette de la face avant vers la face arrière uniquement	↻
les deux faces de la cassette en boucle	↺↻

Enregistrement sur une cassette



Pour les instructions de raccordement, voir pages 32 - 36.
 Pour un enregistrement sur MiniDisc ou DAT, raccordez l'appareil approprié (voir page 38).

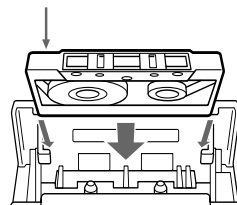
1



Appuyez sur ▲ PUSH OPEN/ CLOSE pour ouvrir le compartiment à cassette et introduisez une cassette vierge. Utilisez uniquement des cassettes de TYPE I (normal).

Appuyez sur ▲ PUSH OPEN/ CLOSE à nouveau pour fermer le compartiment.

Avec la face à enregistrer orientée vers vous



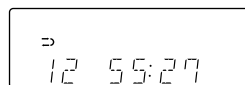
2



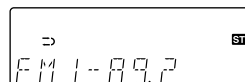
Sélectionnez le programme source que vous souhaitez enregistrer.

Pour enregistrer du lecteur de CD: introduisez un CD (voir page 4) et appuyez sur ■ dans la section CD.

Afficheur



Pour enregistrer de la radio: synntonisez la station de votre choix (voir page 6).



3

CD DUBBING




TAPE


Entamez l'enregistrement.

Pour enregistrer la totalité du CD

Appuyez sur CD DUBBING.

Lorsque  est affiché :


Si la cassette change de face alors que l'enregistrement de la plage n'est pas terminé, le lecteur réenregistre la plage à partir du début sur l'autre face.




Lorsque  est affiché :

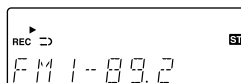
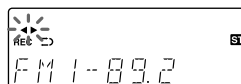
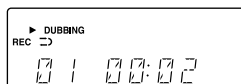
Si la cassette arrive en fin de bande, le lecteur s'arrête.

Pour enregistrer la radio (Vous pouvez également enregistrer le CD en procédant comme suit. Démarrez la lecture du CD après que l'enregistrement a commencé.)

Appuyez sur  puis sur .

Pour enregistrer sur la face arrière, appuyez sur .

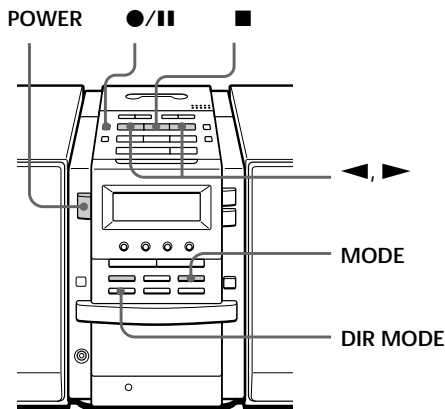
(Sur la télécommande, tout en enfonçant la touche , appuyez sur TAPE  ou .



suite

Enregistrement sur une cassette (suite)

Utilisez ces touches pour exécuter diverses opérations complémentaires



Conseils

- Le réglage du volume ou du champ sonore (page 22) n'affecte pas le niveau d'enregistrement.
- Lorsque \leftrightarrow ou \leftrightarrow est affiché, l'enregistrement se fera sur les deux faces de la cassette. Pour enregistrer sur une face, appuyez sur DIR MODE pour afficher \rightarrow .
- Si l'émission AM produit un sifflement après que vous avez appuyé sur la touche \bullet/\parallel à l'étape 3, appuyez sur MODE jusqu'à ce que les parasites aient été réduits à un minimum.

Remarque

Lorsque vous entamez l'enregistrement avec CD DUBBING, vous ne pouvez pas mettre le lecteur en mode pause.

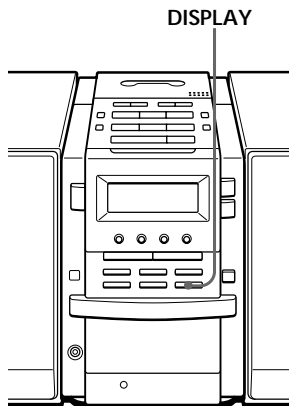
Pour	Appuyez sur
arrêter l'enregistrement	■ dans la section cassette
suspendre l'enregistrement	\bullet/\parallel Appuyez sur la touche à nouveau pour reprendre l'enregistrement.
mettre le lecteur sous/hors tension	POWER

Pour effacer un enregistrement, procédez comme suit:

- 1 Introduisez une cassette à écraser dans le compartiment à cassette et appuyez sur ■ dans la section cassette.
- 2 Sur le lecteur: appuyez sur \bullet/\parallel , puis sur \blacktriangleright .
Sur la télécommande: tout en appuyant sur \bullet/\parallel , appuyez sur TAPE \blacktriangleright .

Utilisation de l'afficheur

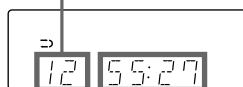
L'afficheur permet de vérifier les informations relatives au CD.



Vérification du nombre total de plages et de la durée de lecture

Appuyez sur DISPLAY en mode d'arrêt.

Nombre total de plages



Durée totale de lecture

Vérification de la durée résiduelle

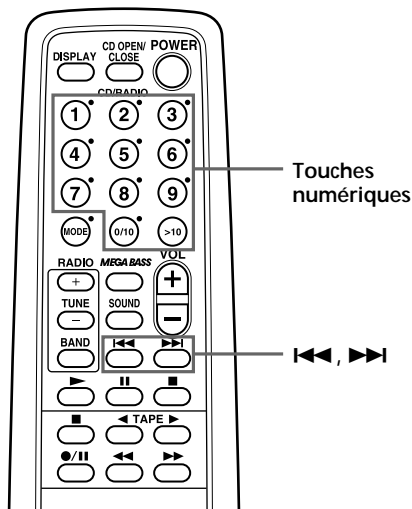
Appuyez sur DISPLAY pendant la lecture d'un CD.

Pour afficher	Appuyez sur DISPLAY
le numéro de la plage en cours et la durée résiduelle de la plage en cours*	une fois
le nombre de plages restantes et la durée résiduelle du CD	deux fois
le numéro de la plage en cours et le temps de lecture	trois fois

* Si le numéro de la plage est supérieur à 20, la durée résiduelle apparaît sous la forme "--:--".

Localisation d'une plage déterminée

Vous pouvez localiser rapidement une plage quelconque à l'aide des touches numériques. Vous pouvez également localiser un point spécifique appartenant à une plage donnée en cours de lecture du CD.



Remarque

Vous ne pouvez pas repérer une plage spécifique si "SHUF" ou "PGM" est allumé dans l'afficheur. Désactivez l'indication en appuyant sur la touche ■ dans la section CD.

Conseil

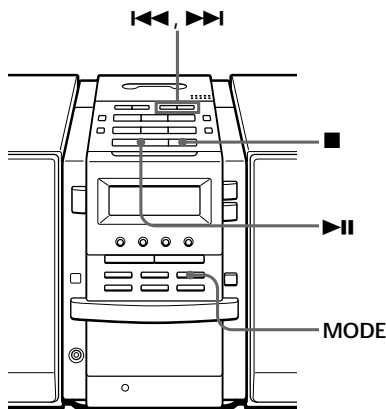
Lorsque vous localisez une plage supérieure à 10, appuyez tout d'abord sur >10, puis sur les touches numériques correspondantes. Exemple: Pour lire la plage numéro 23, appuyez tout d'abord sur >10, puis sur 2 et 3.

Pour localiser	Appuyez sur
directement une plage spécifique	la touche numérique de la plage.
un point spécifique en écoutant le son	◀◀ ou ▶▶ en cours de lecture et maintenez la touche enfoncée jusqu'à trouver le point voulu.
un point spécifique tout en contrôlant l'afficheur	◀◀ ou ▶▶ en mode de veille et maintenez la touche enfoncée jusqu'à trouver le point voulu.

Lecture répétée de plages

(Lecture répétée)

Vous pouvez jouer diverses plages à plusieurs reprises en mode de lecture normale, unique, aléatoire ou programmée (voir pages 16 - 18).



A propos de la télécommande

- Utilisez ► au lieu de ►II.
- Lorsque vous avez sélectionné "REP 1", sélectionnez la plage en appuyant sur les touches numériques.

1 Appuyez sur ■ dans la section CD.
"CD" apparaît dans l'afficheur.

2 Procédez comme suit:

Pour répéter	Faites ceci
une seule plage	1 Appuyez sur MODE jusqu'à ce que "REP 1" apparaisse. 2 Sélectionnez la plage en appuyant sur ◀◀ ou ▶▶, puis appuyez sur ►II.
toutes les plages	1 Appuyez sur MODE jusqu'à ce que "REP ALL" apparaisse. 2 Appuyez sur ►II.
les plages dans un ordre aléatoire	1 Appuyez sur MODE jusqu'à ce que "REP" et "SHUF" apparaissent. 2 Appuyez sur ►II.
les plages programmées	1 Appuyez sur MODE jusqu'à ce que "REP" et "PGM" apparaissent. 2 Programmez des plages (voir étape 3 à la page 17). 3 Appuyez sur ►II.

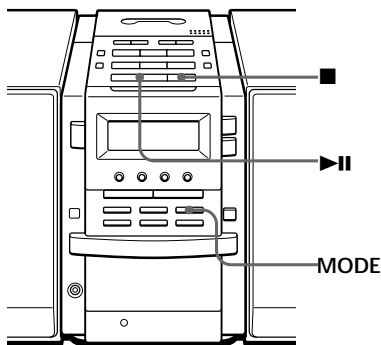
Pour désactiver la lecture répétée

Appuyez sur MODE jusqu'à ce que "REP" disparaisse de l'afficheur.

Lecture des plages dans un ordre aléatoire

(Lecture aléatoire)

Vous pouvez reproduire les plages dans un ordre aléatoire.



A propos de la télécommande

Utilisez ► au lieu de ►||.

- 1 Appuyez sur ■ dans la section CD.
"CD" apparaît dans l'afficheur.
- 2 Appuyez sur MODE jusqu'à ce que "SHUF" apparaisse dans l'afficheur.
- 3 Appuyez sur ►||.

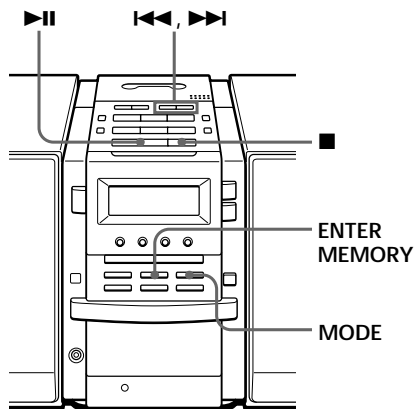
Pour désactiver la lecture aléatoire

Appuyez sur MODE jusqu'à ce que "SHUF" disparaisse de l'afficheur.

Création d'un programme personnalisé

(Lecture programmée)

Vous pouvez agencer l'ordre de lecture de 20 plages par CD.

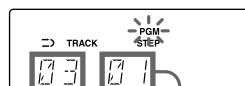


Le lecteur de CD

A propos de la télécommande

- 1 Appuyez sur ■.
- 2 Appuyez sur MODE jusqu'à ce que "PGM" apparaisse dans la fenêtre d'affichage.
- 3 Appuyez sur les touches numériques correspondant aux plages que vous souhaitez programmer dans l'ordre de votre choix.
- 4 Appuyez sur ▶.

- 1 Appuyez sur ■ dans la section CD. "CD" apparaît dans l'afficheur.
- 2 Appuyez sur MODE jusqu'à ce que "PGM" apparaisse dans l'afficheur.
- 3 Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner la plage que vous souhaitez programmer, puis appuyez sur ENTER MEMORY. Répétez cette étape.



Numéro de plage Ordre de lecture

- 4 Appuyez sur ▶.

suite

Création d'un programme personnalisé (Lecture programmée) (suite)

Conseils

- Une fois que vous ouvrez le compartiment à disque, le programme est effacé.
- Vous pouvez enregistrer votre propre programme.
 - 1 Après avoir créé le programme, introduisez une cassette vierge dans le compartiment à cassette.
 - 2 Appuyez sur CD DUBBING.

Pour désactiver la lecture programmée

Appuyez sur MODE jusqu'à ce que "PGM" disparaisse de l'afficheur.

Pour vérifier l'ordre des plages avant la lecture

Appuyez sur ENTER MEMORY sur le lecteur.

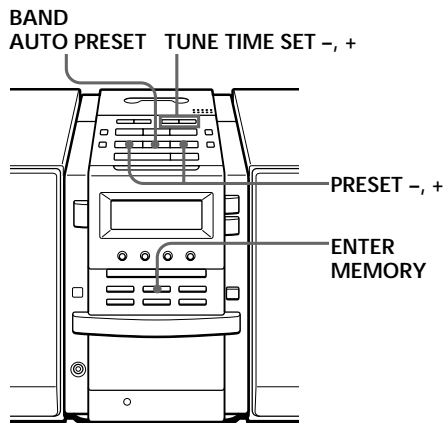
Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le numéro de plage apparaît dans l'ordre programmé.

Pour modifier le programme retenu

Appuyez une fois sur ■ dans la section CD si le CD est à l'arrêt ; appuyez deux fois si le CD est en cours de lecture. Le programme actuel sera effacé. Ensuite, créez un nouveau programme selon la procédure de programmation.

Présélection des stations radio

Vous pouvez mémoriser des stations de radio dans la mémoire du lecteur. Vous pouvez présélectionner jusqu'à 30 stations de radio dans l'ordre de votre choix, 20 sur la bande FM (10 sous FM-1 et sous FM-2) et 10 sur la bande AM, dans l'ordre de votre choix.



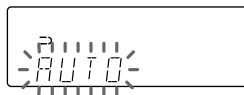
Conseil

Si vous présélectionnez automatiquement la bande de fréquence "FM1" ou "FM2", 10 stations de radio sont conservées en "FM1" et 10 stations supplémentaires sont conservées en "FM2".

Sur la télécommande

- 1 Appuyez sur BAND pour sélectionner la bande de fréquence.
- 2 Appuyez sur TUNE + ou – pour régler la fréquence de la station voulue.
- 3 Appuyez pendant 2 secondes sur la touche numérique sous laquelle vous voulez présélectionner la nouvelle station.

- 1 Appuyez sur BAND•AUTO PRESET pour sélectionner la bande de fréquence.
- 2 Maintenez BAND•AUTO PRESET enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que "AUTO" se mette à clignoter dans la fenêtre d'affichage.



- 3 Appuyez sur ENTER MEMORY.

Les stations sont conservées en mémoire à partir des fréquences les plus basses jusqu'aux fréquences les plus grandes.

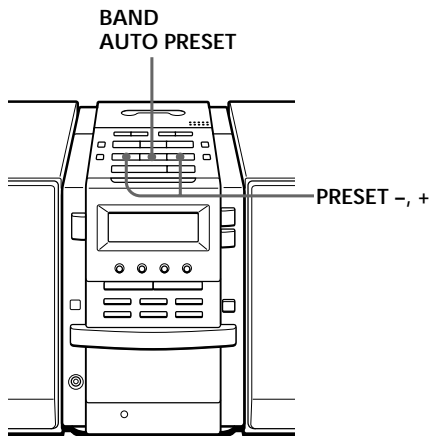
Si une station ne peut pas être présélectionnée automatiquement

Vous devez présélectionner manuellement une station avec un signal faible.

- 1 Appuyez sur la touche BAND•AUTO PRESET jusqu'à ce que la bande de fréquence de votre choix apparaisse dans l'afficheur.
- 2 Appuyez sur TUNE TIME SET + ou – pour régler la fréquence sur la station voulue.
- 3 Appuyez sur ENTER MEMORY pendant 2 secondes.
- 4 Appuyez sur PRESET + ou – jusqu'à ce que le numéro de présélection (1 à 10) que vous voulez pour la station se mette à clignoter dans l'afficheur.
- 5 Appuyez à nouveau sur ENTER MEMORY.

Écoute de chaînes radio présélectionnées

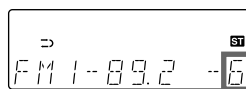
Après que vous avez présélectionné des stations, utilisez la touche PRESET +, - du lecteur ou les touches numériques de la télécommande pour syntoniser vos stations préférées.



Sur la télécommande

- 1 Appuyez sur BAND pour sélectionner la bande.
- 2 Appuyez sur la touche numérique pour afficher le numéro de la station présélectionnée voulue.

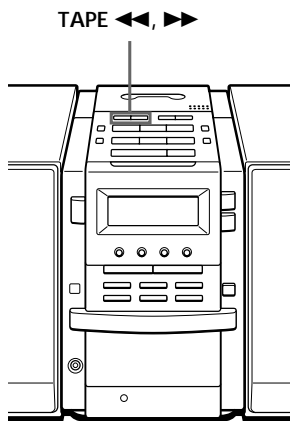
- 1 Appuyez sur BAND•AUTO PRESET pour sélectionner la bande.
- 2 Appuyez sur PRESET + ou - pour afficher le numéro de la station présélectionnée voulue.



Numéro présélectionné

Repérage du début d'une plage

Le lecteur repère le début d'une plage en détectant les pauses entre les plages.



Remarques

- Pour trouver le début exact d'une plage, il y a lieu de prévoir une pause d'environ 4 secondes.
- Si une partie musicale légère (pianissimo) continue pendant quelques secondes dans une plage, le lecteur peut la considérer comme le début de la plage suivante.
- Si vous appuyez sur TAPE ►► ou ◀◀ alors que la plage ne comporte pas de son, cette fonction ne fonctionnera pas correctement.

Pendant la lecture d'une cassette, appuyez sur TAPE ►► ou ◀◀.

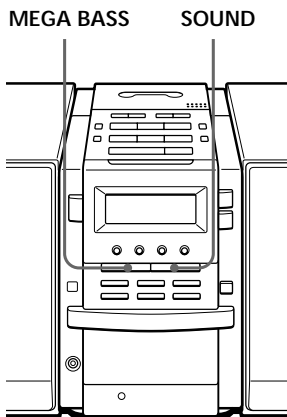
Face de lecture	Le début de la plage suivante	Le début de la plage en cours
Face avant (►)	►►	◀◀
Face arrière (◀)	◀◀	►►

La bande avance ou se rembobine pour trouver le début de la plage suivante ou de la plage en cours, après quoi la lecture reprend automatiquement.

Sélection du champ sonore

(SOUND/MEGA BASS)

Vous pouvez régler le champ sonore du son que vous êtes en train d'écouter.



Sélection de la caractéristique du son

Appuyez sur SOUND pour sélectionner le champ sonore voulu.

Choisissez	Pour obtenir
ROCK	des sons puissants, clairs accentuant la plage audio faible et élevée
POP	des sons légers, cristallins accentuant la plage audio élevée et moyenne
JAZZ	des sons percutants accentuant les sons graves
VOCAL	la présence de voix accentuant la plage audio moyenne
OFF	toute la plage dynamique de musique, par exemple pour de la musique classique

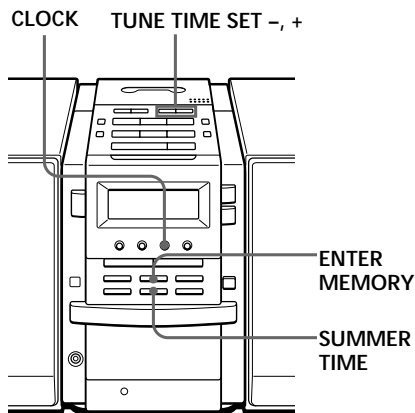
Renforcement des graves

Appuyez sur MEGA BASS.

“MEGA BASS” apparaît dans l’afficheur. Pour rétablir le son normal, appuyez à nouveau sur la touche.

Réglage de l'horloge

L'indication "--:--" apparaît dans l'afficheur jusqu'à ce que vous régliez l'horloge.

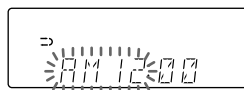


Conseil

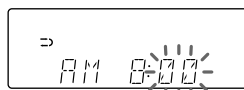
Format d'affichage de l'heure: format 12 heures.

Avant de commencer, raccordez le système (voir pages 32 - 36).

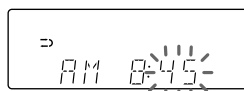
- 1 Appuyez sur CLOCK jusqu'à ce que le chiffre de l'heure clignote.



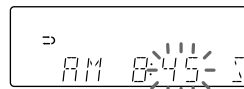
- 2 Réglez l'horloge.
 - 1 Appuyez sur TUNE TIME SET + ou - pour régler l'heure et appuyez sur ENTER MEMORY.



- 2 Appuyez sur TUNE TIME SET + ou - pour régler les minutes.



- 3 Si vous êtes à l'heure d'été, appuyez sur SUMMER TIME.



- 4 Appuyez sur ENTER MEMORY.

L'horloge commence à compter à partir de 00 seconde.

suite

Pour régler l'affichage sur l'heure d'été

Appuyez sur SUMMER TIME pendant 2 secondes.

“SUMMER ON” apparaît dans l'afficheur pendant quelques secondes.

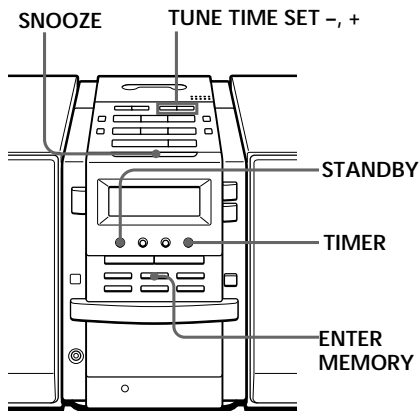
Pour désactiver l'heure d'été

Appuyez à nouveau sur SUMMER TIME et maintenez enfoncée.

“SUMMER OFF” apparaît dans l'afficheur pendant quelques secondes.

Se réveiller en musique

Vous pouvez vous réveiller en musique à l'heure de votre choix. Assurez-vous que vous avez préalablement réglé l'horloge (voir "Réglage de l'horloge" à la page 23).



Avant de commencer, assurez-vous que l'indication ☺ (horloge) n'est pas allumée dans l'afficheur. Si elle est allumée, appuyez sur STANDBY.

- 1 Préparez la source musicale que vous désirez écouter.

Source	Faites ceci
CD	Introduisez un CD.
RADIO	Sélectionnez une chaîne.
TAPE	Introduisez une cassette.
LINE	Mettez sous tension l'appareil raccordé à LINE IN.

- 2 Appuyez sur TIMER pour afficher l'indication ☺. Exécutez la procédure suivante en contrôlant le déroulement des opérations dans l'afficheur.



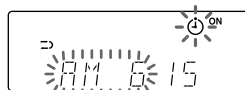
- 3 Appuyez sur TUNE TIME SET + ou - jusqu'à ce que la source musicale voulue ("CD", "TAPE", "RADIO" ou "LINE") apparaisse dans l'afficheur, puis appuyez sur ENTER MEMORY.

suite

Se réveiller en musique (suite)

4 Réglez le programmeur sur l'heure à laquelle la musique doit commencer.

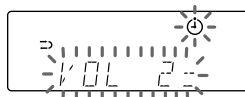
- ① Appuyez sur TUNE TIME SET + ou - pour régler l'heure et appuyez sur ENTER MEMORY.




- ② Appuyez sur TUNE TIME SET + ou - pour régler les minutes et appuyez sur ENTER MEMORY.

5 Réglez le programmeur sur l'heure à laquelle la musique doit s'arrêter. (Procédez comme à l'étape 4.)

6 Appuyez sur TUNE TIME SET + ou - pour régler le volume voulu, puis appuyez sur ENTER MEMORY.




7 Appuyez sur STANDBY.

L'indication  s'allume et l'appareil se met hors tension; le lecteur se place en mode de veille.

À l'heure déterminée, l'appareil se met sous tension et la musique commence. Ensuite, l'appareil se met hors tension à l'heure programmée et le lecteur se remet en mode de veille.

Conseils

- Pour quitter le mode de veille, appuyez sur STANDBY de manière à faire disparaître l'indication .
- Les réglages effectués sont conservés jusqu'à ce que vous les réinitialisiez.

Pour vérifier/modifier l'heure de réveil sur le programmeur

Appuyez sur TIMER, puis sur ENTER MEMORY. Chaque fois que vous appuyez sur ENTER MEMORY, un réglage présélectionné s'affiche dans l'ordre défini. Pour modifier le réglage, affichez-le et réintroduisez-le.

Pour utiliser le lecteur avant le début de la lecture programmée

Si vous mettez le lecteur sous tension, vous pouvez l'utiliser comme d'habitude (dans le cas de la radio, si vous écoutez une chaîne différente de celle syntonisée à l'étape 1 de la page 25, vous entendrez cette chaîne à l'heure présélectionnée). Éteignez le lecteur avant l'heure présélectionnée.

Remarque

Pour activer la fonction de somnolence, assurez-vous que qu'il ne reste pas plus de 6 minutes avant l'heure programmée pour l'extinction de la musique.

Pour arrêter la lecture

Mettez l'appareil hors tension.

Pour dormir encore quelques minutes

Appuyez sur SNOOZE.

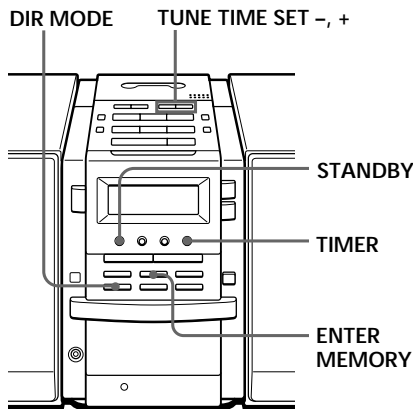
"SNOOZE" apparaît dans l'afficheur et le lecteur se met hors tension. L'appareil se mettra automatiquement en marche après 5 minutes environ. Vous pouvez répéter ce processus en appuyant sur SNOOZE.

Pour désactiver la fonction SNOOZE

Appuyez sur POWER pour mettre le lecteur sous tension.

Programmation de l'enregistrement d'émissions radio

Vous pouvez régler le programmeur pour enregistrer la radio à un certain moment. Vous pouvez également enregistrer le son de l'appareil raccordé à la prise LINE IN au moyen du programmeur. Assurez-vous que vous avez préalablement réglé l'horloge (voir "Réglage de l'horloge" à la page 23).



Remarque

Vous ne pouvez pas présélectionner le programmeur d'enregistrement et le programmeur de réveil (page 25) en même temps.

Conseil

Si vous sélectionnez un programme AM à l'étape 1, appuyez sur ●/|| pour vérifier la présence de parasites. S'il y en a, appuyez sur MODE jusqu'à ce que les parasites aient été réduits à un minimum.

Avant de commencer, assurez-vous que l'indication ☼ (horloge) n'est pas allumée dans l'afficheur. Si elle est allumée, appuyez sur STANDBY.

1 Sélectionnez la chaîne de votre choix et introduisez une cassette vierge dans le compartiment à cassette avec la face à enregistrer orientée vers vous.

2 Appuyez sur DIR MODE pour sélectionner le sens de la bande.

	Affichage
Uneface	→
Deuxfaces	↔

3 Appuyez sur TIMER pour afficher l'indication ☼. Exécutez la procédure suivante tout en contrôlant le déroulement des opérations dans l'afficheur.

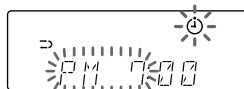


4 Appuyez sur TUNE TIME SET + ou - pour afficher "RADIO" "REC", et appuyez sur ENTER MEMORY.



5 Réglez le programmeur sur l'heure exacte à laquelle vous désirez entamer l'enregistrement.

① Appuyez sur TUNE TIME SET + ou - pour régler l'heure et appuyez sur ENTER MEMORY.



② Appuyez sur TUNE TIME SET + ou - pour régler les minutes et appuyez sur ENTER MEMORY.

6 Réglez le programmeur sur l'heure à laquelle vous désirez arrêter l'enregistrement. (Procédez comme à l'étape 5.)

7 Appuyez sur TUNE TIME SET + ou - pour régler le volume, puis appuyez sur ENTER MEMORY.



8 Appuyez sur STANDBY.

Le lecteur se met hors tension et se place en mode de veille. L'indication ☼ et la face de la cassette à enregistrer (face avant ► ou face arrière ◀) apparaissent dans l'afficheur. Si l'indication ◀ apparaît, appuyez sur STANDBY pour changer la face d'enregistrement en ►.

À l'heure déterminée, l'appareil se met sous tension et l'enregistrement débute. Ensuite, l'appareil se met hors tension à l'heure programmée et le lecteur entre en mode de veille.

Conseils

- Pour quitter le mode de veille, appuyez deux fois sur STANDBY pour faire disparaître l'indication ☼.
- Les réglages effectués sont conservés jusqu'à ce que vous les réinitialisiez.
- Lorsque vous choisissez un enregistrement sur les deux faces, l'enregistrement s'arrête une fois que les deux faces sont enregistrées de manière à éviter un enregistrement accidentel.

Pour vérifier/changer les réglages d'enregistrement du programmeur

Appuyez sur TIMER, puis sur ENTER MEMORY. Chaque fois que vous appuyez sur ENTER MEMORY, un réglage mémorisé est affiché dans l'ordre défini. Pour modifier un réglage, affichez-le et réintroduisez-le.

Pour utiliser le lecteur avant le début de la programmation d'enregistrement

Si vous mettez le lecteur sous tension, vous pouvez l'utiliser comme d'habitude. Avant l'heure présélectionnée, syntonisez la chaîne que vous désirez enregistrer et mettez l'appareil hors tension.

Remarque

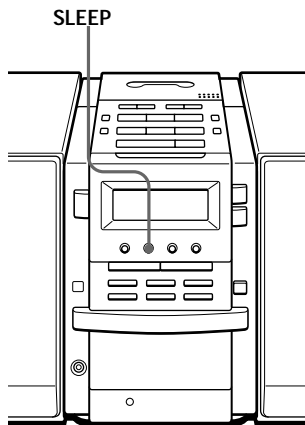
La fonction SNOOZE est inopérante pendant un enregistrement programmé.

Pour arrêter la programmation d'enregistrement

Mettez l'appareil hors tension.

S'endormir en musique

Vous pouvez régler le lecteur pour qu'il s'éteigne automatiquement après 10, 20, 30, 60, 90 et 120 minutes, ce qui vous permet de vous endormir en musique.

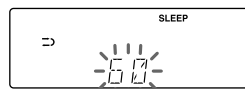


Conseils

- L'afficheur s'estompe pendant que le programmateur d'extinction est en fonction.
- Vous pouvez combiner le programmateur de réveil avec le programmateur d'extinction. Réglez tout d'abord le programmateur de réveil (page 25), mettez l'appareil sous tension et réglez le programmateur d'extinction.
- Vous pouvez préparer une musique différente pour le programmateur de réveil et le programmateur d'extinction. Cependant, vous ne pouvez pas mémoriser différentes chaînes radio.
- Vous pouvez régler un volume différent pour le programmateur de réveil et le programmateur d'extinction. Par exemple, vous pouvez vous endormir sur un volume plus faible et vous réveiller sur un volume plus élevé.

- 1 Sélectionnez la source musicale de votre choix.
- 2 Appuyez sur SLEEP pour afficher "SLEEP".
- 3 Appuyez sur SLEEP pour sélectionner le nombre de minutes jusqu'à ce que le lecteur s'éteigne automatiquement.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'indication change comme suit:



"60" → "90" → "120" → aucune indication
→ "10" → "20" → "30".

Si 4 secondes se sont écoulées après que vous avez appuyé sur SLEEP, les minutes de l'afficheur sont conservées en mémoire.

Une fois l'heure présélectionnée passée, la musique s'arrête et le lecteur s'éteint automatiquement.

Pour désactiver la fonction d'extinction

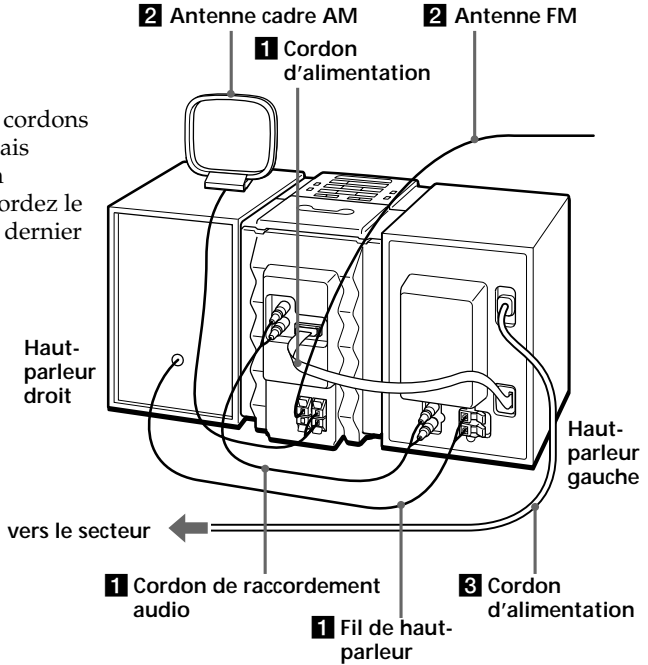
Appuyez sur SLEEP pour faire disparaître "SLEEP" de l'afficheur.

Pour modifier l'heure présélectionnée

Répétez les étapes 2 et 3.

Raccordement du système

Raccordez fermement les cordons comme illustré. Un mauvais raccordement entraîne un dysfonctionnement. Raccordez le cordon d'alimentation en dernier lieu.

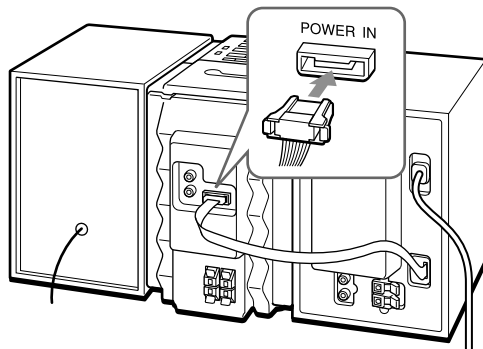


Remarques

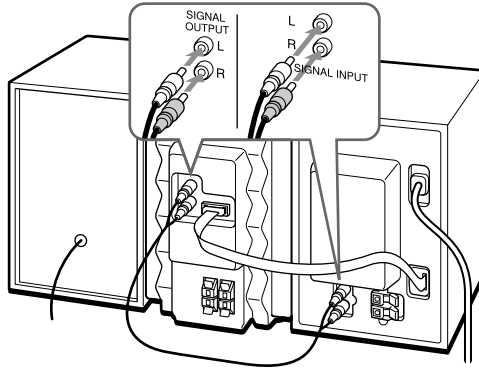
- Assurez-vous que vous avez coupé l'alimentation avant d'effectuer le moindre raccordement.
- Raccordez les haut-parleurs fournis à ce lecteur. Si vous branchez d'autres haut-parleurs ou équipements, vous risquez de provoquer un dysfonctionnement.

1 Raccordement des haut-parleurs

- 1 Raccordez le cordon d'alimentation de POWER OUTPUT du haut-parleur gauche à la prise POWER IN du lecteur.

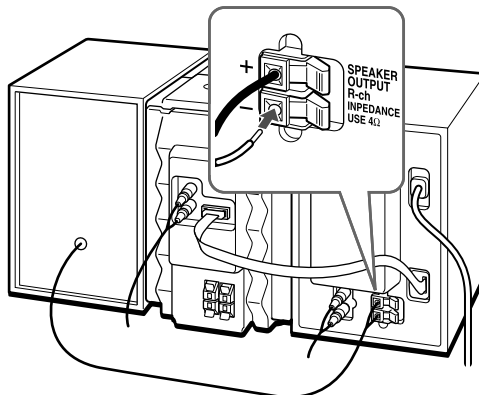


- 2** Raccordez le cordon de raccordement audio (fourni) aux prises SIGNAL OUTPUT du lecteur et aux prises SIGNAL INPUT du haut-parleur gauche. Raccordez les fiches blanches aux prises L (gauche) et les fiches rouges aux prises R (droite).



- 3** Raccordez le cordon de haut-parleur du haut-parleur droit aux bornes SPEAKER OUTPUT R-ch du haut-parleur gauche.

- ① Appuyez et maintenez enfoncé la patte de la borne.
- ② Raccordez le fil rouge à la borne positive (+) et le fil noir à la borne négative (-).
- ③ Relâchez la patte de la borne.



suite

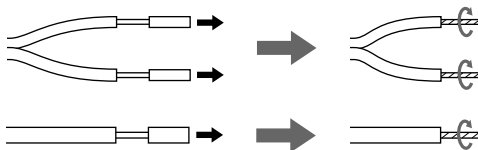
Raccordement du système (suite)

Remarque

Éloignez le plus possible l'antenne cadre AM du lecteur. Sinon, vous risquez d'entendre des interférences.

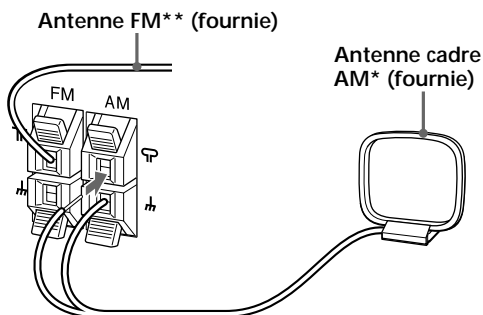
2 Raccordement des antennes

- 1 Coupez la gaine à l'extrémité du câble et torsadez les fils.



- 2 Raccordez les fils de l'antenne cadre AM et de l'antenne filaire FM aux bornes.

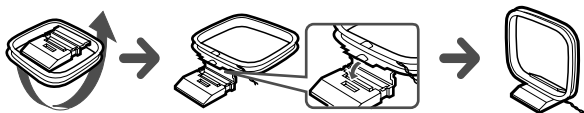
- ① Appuyez et maintenez enfoncé la patte de la borne.
- ② Raccordez les fils à la borne.
- ③ Relâchez la patte de la borne.



* Modifiez l'orientation de l'antenne pour améliorer la réception.

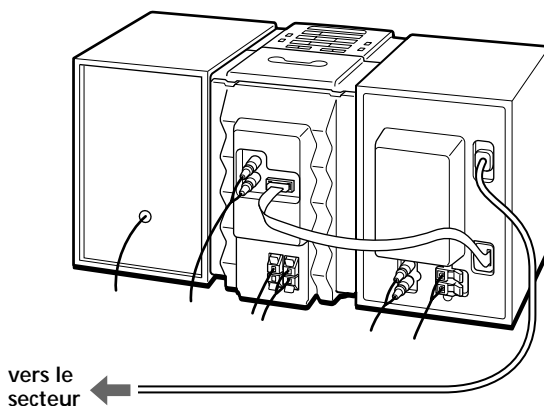
** Maintenez l'antenne le plus possible à l'horizontale.

Installation de l'antenne cadre AM

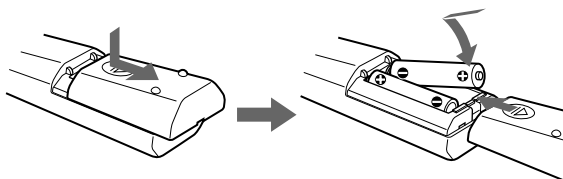


3 Raccordement du cordon d'alimentation

Raccordez le cordon d'alimentation du haut-parleur droit au secteur.



4 Introduction des piles dans la télécommande



Introduisez deux piles AA (R6) (non fournies)

Remplacement des piles

Dans des conditions normales d'utilisation, les piles ont une autonomie d'environ six mois. Lorsque le lecteur ne répond plus à la télécommande, remplacez toutes les piles par des nouvelles.

suite

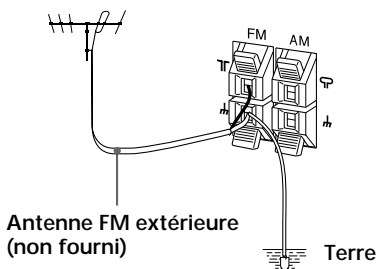
Raccordement du système (suite)

Important

Lorsque vous utilisez une antenne extérieure, veillez à raccorder la borne à la terre pour éviter la foudre. Pour éviter toute explosion de gaz, ne raccordez pas le fil de masse à une conduite de gaz.

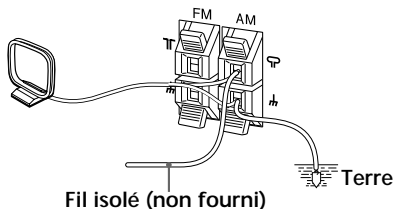
Pour améliorer la réception FM

Branchez l'antenne FM extérieure (non fournie). Si vous utilisez un distributeur, vous pouvez également employer l'antenne du téléviseur.



Pour améliorer la qualité de la réception AM

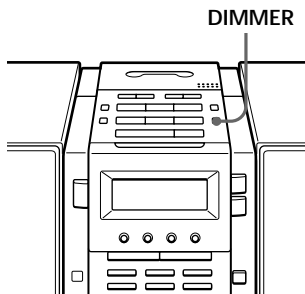
Raccordez un fil isolé de 6 à 15 mètres (non fourni) à la borne d'antenne AM. Gardez le fil aussi horizontal que possible près de la fenêtre ou à l'extérieur. Vous ne devez pas débrancher l'antenne cadre AM fournie.



Pour baisser l'intensité de la lampe arrière de l'affichage

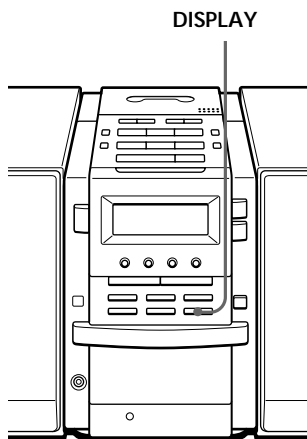
Appuyez sur DIMMER.

Pour revenir à une intensité normale de l'affichage, appuyez de nouveau sur DIMMER.



Mode d'économie d'énergie

Même hors tension, ce lecteur consomme environ 7,4 W pour l'affichage de l'heure, le fonctionnement du programmeur et le capteur de télécommande. La fonction d'économie d'énergie vous permet de réduire la consommation d'électricité à moins de 1W.



Alors que le lecteur se trouve hors tension, maintenez la touche DISPLAY enfoncée pendant environ 2 secondes.

Le lecteur passe en mode de veille à faible consommation d'énergie.

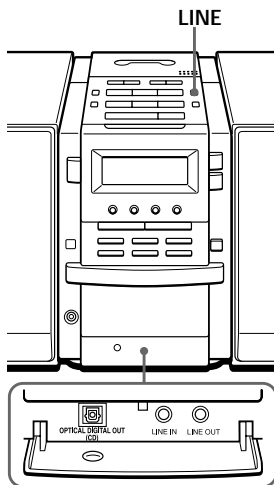
Pour activer l'affichage de l'heure, maintenez la touche DISPLAY enfoncée pendant environ 2 secondes alors que le lecteur est hors tension.

Raccordement de composants en option

Vous pouvez enregistrer un CD sur un MiniDisc ou profiter du son d'un magnéscope, d'un enregistreur ou lecteur MiniDisc via les haut-parleurs de cet appareil.

Veillez à mettre hors tension chaque composant avant d'effectuer les raccordements.

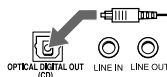
Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi du composant à raccorder.



Remarque

Enfoncez fermement les câbles pour éviter tout mauvais fonctionnement.

Enregistrement d'un CD sur un enregistreur MiniDisc ou DAT



vers la prise
**OPTICAL
DIGITAL
OUT
(CD)**

Câble de raccordement
numérique* POC-5AB
(non fourni)

Enregistreur
MiniDisc,
enregistreur
DAT, etc.

vers la prise
d'entrée
numérique

* Sélectionnez un câble de raccordement selon le type de la prise d'entrée numérique de l'enregistreur à raccorder. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi du composant à raccorder. La prise OPTICAL DIGITAL OUT (CD) de ce lecteur est de type carré.

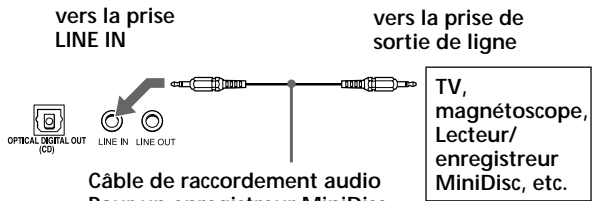
Type de prise du composant à raccorder	Modèle du câble de raccordement
Mini-fiche optique (enregistreur MiniDisc, etc.)	POC-5AB, POC-10AB POC-15AB
connecteur en L à 7 broches (enregistreur DAT, etc.)	POC-DA12P
Connecteur optique carré (enregistreur MiniDisc, enregistreur DAT, etc.)	POC-10A, POC-15A

Remarques

- Tant que "CD" apparaît dans l'afficheur, la prise de sortie numérique optique fonctionne et la prise s'allume même si le CD est en mode d'arrêt.
- Si vous reproduisez un CD-ROM qui n'est pas destiné à une utilisation audio, il est possible qu'il y ait des parasites.

- 1 Retirez le couvercle de la prise OPTICAL DIGITAL OUT (CD) de ce lecteur et raccordez-y la prise d'entrée numérique de l'enregistreur MiniDisc ou de l'autre composant à l'aide du câble de raccordement numérique (non fourni).
- 2 Mettez sous tension le lecteur et le composant raccordé.
- 3 Préparez le composant raccordé en vue de l'enregistrement.
- 4 Lancez la lecture d'un CD sur le lecteur.

Écoute d'un téléviseur, d'un magnétoscope et d'un lecteur/enregistreur MiniDisc



Câble de raccordement audio
 Pour un enregistreur MiniDisc:
 RK-G136 (1,5 m) (non fourni)
 Pour un téléviseur, un
 magnétoscope:
 RK-G129 (1,5 m) (non fourni)

Conseil

Vous pouvez enregistrer le son du composant raccordé. Introduisez une cassette vierge dans le compartiment à cassette et appuyez sur ●/II, puis sur ► (page 11).

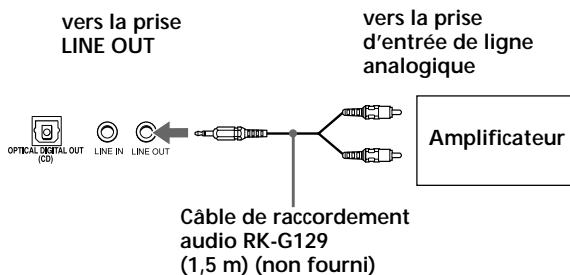
- 1 Raccordez la prise LINE IN de ce lecteur à la prise de sortie de ligne du lecteur MiniDisc ou de l'autre composant à l'aide du câble de raccordement audio (non fourni).
- 2 Mettez sous tension ce lecteur et le composant raccordé.
- 3 Appuyez sur LINE et commencez à lire le son du composant raccordé.

Le son du composant raccordé est transmis sur les haut-parleurs.

suite

Raccordement de composants en option (suite)

Écoute via les haut-parleurs d'un autre équipement audio



- 1** Raccordez la prise LINE OUT de ce lecteur à la prise d'entrée de ligne analogique de l'amplificateur à l'aide du câble de raccordement audio (non fourni).
- 2** Mettez sous tension ce lecteur et l'amplificateur, puis commencez à lire le son sur ce lecteur.

Précautions

Sécurité

- Etant donné que le faisceau laser utilisé dans le lecteur CD est nuisible pour les yeux, ne tentez pas de démonter le boîtier. Confiez l'entretien exclusivement au personnel qualifié.
- Si des objets solides ou liquides venaient à pénétrer dans le lecteur, débranchez-le et faites-le vérifier par le personnel qualifié avant de le remettre en service.

Sources d'alimentation

- Le lecteur n'est pas déconnecté de la source d'alimentation (secteur) tant qu'il reste raccordé à une prise secteur, même si l'appareil proprement dit a été mis hors tension.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le lecteur pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise murale.
- Lorsque vous n'utilisez pas les piles, retirez-les du lecteur de façon à éviter tout dommage causé par une fuite ou une corrosion des piles.
- La plaquette signalétique indiquant la tension de service, la consommation d'électricité, etc., se situe à l'arrière du haut-parleur gauche.

Installation

- Ne laissez pas le lecteur à proximité de sources de chaleur et ne l'exposez pas au rayonnement direct du soleil, à un empoussiérement excessif ou à des chocs mécaniques.
- Ne placez pas le lecteur dans un endroit incliné ou instable.

- Ne placez aucun objet à moins de 10 mm des côtés de l'appareil. Les orifices de ventilation doivent être dégagés en permanence pour que le lecteur puisse fonctionner correctement et prolonger la durée de vie de ses composants.
- Si le lecteur est abandonné dans une voiture parquée en plein soleil, placez-le dans un endroit de la voiture où il n'est pas exposé au rayonnement direct du soleil.
- Etant donné que les haut-parleurs utilisent un aimant puissant, conservez les cartes de crédit à code magnétique et les montres à remontoir mécanique à l'écart du lecteur afin d'éviter tout dommage causé par les aimants.

Fonctionnement

- Si le lecteur est déplacé sans transition d'un endroit froid vers un endroit chaud, ou s'il est placé dans une pièce très humide, de la condensation peut se former sur les lentilles à l'intérieur de la section CD. Dans ce cas, le lecteur CD ne fonctionnera pas correctement. Retirez le CD et attendez environ une heure que la condensation se soit évaporée.
- Si le lecteur n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, réglez-le en mode de lecture pour le faire chauffer quelques minutes avant d'introduire une cassette.

Si vous avez des questions ou des difficultés au sujet de ce lecteur, consultez votre revendeur Sony.

Précautions (suite)

Remarques sur les CD

- Avant d'écouter un CD, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon de nettoyage en frottant du centre vers la périphérie.

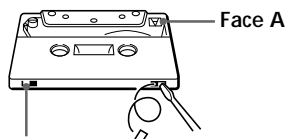


- N'utilisez pas de solvants tels que du benzène, des diluants, des détergents disponibles dans le commerce ou des vaporisateurs antistatiques pour disques en vinyle.
- N'exposez pas les CD au rayonnement direct du soleil ou à des sources de chaleur tels que des conduits d'air chaud et ne les laissez pas dans une voiture parquée en plein soleil étant donné que la température peut augmenter considérablement dans l'habitacle.
- Evitez de coller du papier ou des autocollants sur les CD ou de griffer la surface des CD.
- Après avoir écouté un CD, rangez-le dans son boîtier de protection.

Les rayures, souillures et les traces de doigts sur les CD peuvent provoquer des erreurs de lecture.

Remarques sur les cassettes

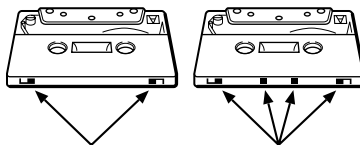
- Brisez l'onglet de la face A ou B de la cassette pour éviter tout enregistrement accidentel. Si vous souhaitez réutiliser la cassette en vue d'un enregistrement, recouvrez de bande adhésive l'orifice de l'onglet brisé.



Onglet pour la face B

Onglet pour la face A

- Veillez à ne pas couvrir les fentes de détection des cassettes de TYPE II (position haute) ou TYPE IV (métalliques). Si vous recouvrez ces fentes, le système de sélection automatique du type de bande ne fonctionnera pas correctement.



Fentes de détection du TYPE II (position haute)

Fentes de détection du TYPE IV (métallique)

- Nous déconseillons l'utilisation de cassettes d'une durée supérieure à 90 minutes, sauf pour l'enregistrement et la lecture continues de longue durée.

Guide de dépannage

	Symptôme	Solution
Généralités	Il n'y a pas de son.	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez sur POWER pour mettre le lecteur sous tension.• Branchez fermement le cordon d'alimentation sur une prise murale (secteur).• Raccordez le cordon d'alimentation à POWER IN du lecteur (voir page 32).• Raccordez correctement le cordon de raccordement audio (voir page 33).• Réglez le volume.• Débranchez les écouteurs lorsque vous voulez utiliser les haut-parleurs.
	On entend du bruit.	<ul style="list-style-type: none">• Quelqu'un utilise un téléphone portable ou un autre équipement émettant des ondes radio à proximité du lecteur. → Éloignez le téléphone portable ou autre équipement du lecteur.
	L'indication "NO DISC" apparaît dans l'afficheur bien qu'un CD soit introduit.	<ul style="list-style-type: none">• Insérez le CD avec l'étiquette vers le haut.
Lecteur CD	Le CD ne joue pas.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le compartiment à disque est bien refermé.• Introduisez le CD étiquette vers le haut.• Nettoyez le CD.• Retirez le CD et laissez le compartiment à disque ouvert pendant environ une heure pour permettre à l'humidité de s'évaporer.• Appuyez sur ■ dans la section CD pour mettre la fonction du lecteur sur "CD".
	Le son chute.	<ul style="list-style-type: none">• Réduisez le volume.• Nettoyez le CD ou remplacez-le si le CD est fort endommagé• Placez le lecteur dans un endroit exempt de vibrations.• Le son peut chuter ou être affecté par des interférences si le CD est enregistré sur un ordinateur personnel (CD-R, etc.).

suite

Guide de dépannage (suite)

	Symptôme	Solution
Radio	Le son est faible ou de mauvaise qualité.	<ul style="list-style-type: none"> Éloignez le lecteur du téléviseur. Si vous utilisez la télécommande pendant que vous écoutez la radio en AM, il est possible que vous entendiez des parasites. Ce phénomène est inévitable.
	Le son n'est pas en stéréo.	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur MODE sur le lecteur jusqu'à ce que "STEREO" apparaisse.
	L'image de votre téléviseur devient instable.	<ul style="list-style-type: none"> Si vous écoutez un programme en FM à proximité d'un téléviseur avec antenne intérieure, éloignez le lecteur du téléviseur.
Lecteur de cassette	La bande magnétique reste immobile lorsque vous appuyez sur une touche de commande.	<ul style="list-style-type: none"> Fermez bien le compartiment à cassette.
	La touche ●/■ ne fonctionne pas/ La cassette ne joue pas.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le taquet de protection de la cassette est bien en place. Appuyez sur ■ dans la section cassette pour mettre la fonction du lecteur sur "TAPE".
	La cassette n'efface pas complètement.	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez la tête d'effacement (voir page 46). La source lue a été enregistrée sur des cassettes de TYPE II (position haute) ou de TYPE IV (métal) avec cet appareil. N'enregistrez que sur des cassettes de TYPE I (normal).
	La cassette n'enregistre pas.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la cassette est bien introduite. Assurez-vous que le taquet de protection de la cassette est en place.
	Le son est faible/La qualité du son est mauvaise.	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez les têtes, les galets presseurs et les cabestans (voir page 46). Démagnétisez les têtes à l'aide d'un démagnétiseur (voir page 46).
	La pause de lecture du lecteur de cassette ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Il n'est possible d'activer une pause qu'en cours d'enregistrement.

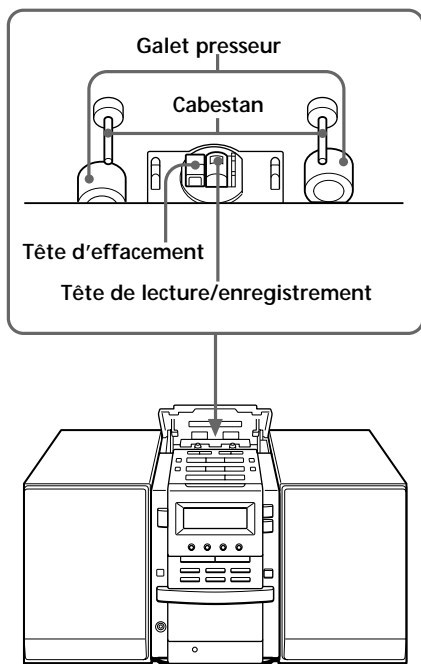
	Symptôme	Solution
Programmateur	Le programmeur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que l'heure de l'horloge est bien réglée. • Essayez de savoir si l'alimentation a été coupée. • Assurez-vous que la cassette n'est pas à la fin. • Assurez-vous que l'indication ⌚ (horloge) est affichée.
	La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacez toutes les piles de la télécommande par des nouvelles si elles sont épuisées. • Assurez-vous que vous dirigez la télécommande vers le capteur de télécommande du lecteur. • Retirez les obstacles éventuels entre la télécommande et le lecteur. • Assurez-vous que le capteur de télécommande n'est pas exposé à une lumière forte telle que le rayonnement direct du soleil ou une lampe fluorescente. • Approchez-vous davantage du lecteur lorsque vous utilisez la télécommande.
Commande à distance		

Après avoir essayé les solutions ci-dessus, si le problème persiste, consultez votre distributeur Sony le plus proche.

Entretien

Nettoyage des têtes et du trajet de la bande

Nettoyez les têtes, les galets presseurs et les cabestans à l'aide d'un coton-tige légèrement imprégné d'un produit de nettoyage ou d'alcool toutes les 10 heures d'utilisation de manière à garantir une qualité de lecture et d'enregistrement optimale. Pour obtenir les meilleurs résultats, cependant, nous recommandons de nettoyer toutes les surfaces sur lesquelles passe la bande magnétique avant chaque enregistrement.



Après le nettoyage, introduisez une cassette lorsque les zones nettoyées sont complètement sèches.

Démagnétisation des têtes

Après 20 à 30 heures d'utilisation, le magnétisme résiduel accumulé sur les têtes peut être suffisant pour commencer à entraîner une perte de hautes fréquences et un sifflement. À ce moment, démagnétisez les têtes et toutes les parties métalliques situées sur le trajet de la bande à l'aide d'un démagnétiseur disponible dans le commerce.

Nettoyage du châssis

Nettoyez le châssis, le panneau et les commandes à l'aide d'un chiffon légèrement imprégné d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer ou de solvants tels que l'alcool ou du benzène.

Spécifications

Lecteur CD

Système

Système audionumérique de lecture des disques compacts

Propriétés de la diode laser

Matériau: GaAlAs

Longueur d'onde: 780 nm

Durée d'émission: continue

Sortie laser: inférieure à 44,6 μ W (valeur mesurée à une distance d'environ 200 mm de la surface de la lentille sur le capteur optique à une ouverture de 7 mm)

Vitesse de rotation

200 tr/min à 500 tr/min (CLV)

Nombre de canaux

2

Réponse en fréquence

20 - 20.000 Hz \pm 0/-1 dB

Pleurage et scintillement

Sous la limite mesurable

Radio

Plage de fréquence

FM: 87,6 - 108 MHz

AM: 530 - 1.710 kHz

Antennes

FM: Antenne filaire

AM: Antenne cadre

Enregistreur à cassette

Système d'enregistrement

4 pistes 2 canaux stéréo

Durée d'avance rapide

Approx. 120 sec. avec une cassette Sony C-60

Réponse en fréquence

TYPE I (normal): 50 - 14.000 Hz

Généralités

Haut-parleur

Plage complète: 8 cm (3 ¼ pouces) diam., 4 ohms, type en cône x 2

Entrée

Prise LINE IN (miniprise stéréo)

Niveau d'entrée minimum 440 mV

Sorties

Prise casque d'écoute (miniprise stéréo)

Pour casque d'écoute de 16 - 64 ohms d'impédance

Prise LINE OUT (miniprise stéréo)

Niveau de sortie nominal 330 mV à une impédance de charge de 47 kohms

OPTICAL DIGITAL OUT (CD) (sortie numérique optique)

Longueur d'onde: 760 - 880 nm

Puissance de sortie (excepté modèle USA)

15 W + 15 W (à 4 ohms, 10 % distorsion harmonique totale en fonctionnement sur secteur)

Puissance de raccordement

Pour la chaîne stéréo personnelle:

120 V CA, 60 Hz

Pour la télécommande:

3 V CC, 2 piles AA (R6)

Consommation électrique

45 W CA (modèle USA)

50 W CA (modèle canadien)

Dimensions (parties saillantes comprises)

Lecteur: approx. 137 x 202 x 212 mm (l/h/p)

(5 ½ x 8 x 8 ⅜ pouces)

Haut-parleur gauche: approx. 137 x 202 x 212 mm

(l/h/p) (5 ½ x 8 x 8 ⅜ pouces)

Haut-parleur droit: approx. 137 x 202 x 180 mm

(l/h/p) (5 ½ x 8 x 7 ⅛ pouces)

Poids

Lecteur: approx. 1,8 kg (3 livres 15 onces)

Haut-parleur gauche: approx. 3 kg

(6 livres 10 onces)

Haut-parleur droit: approx. 1,5 kg (3 livres 5 onces)

Accessoires fournis

Télécommande (1)

Antenne FM (1)

Antenne cadre AM (1)

Cordon de raccordement audio (1)

La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

Accessoires en option

Casque d'écoute Sony série MDR

Index

A, B

Afficheur 13
Amélioration de la réception
radio 7

C

Chaînes radio
lecture 6
présélection 19
Champ sonore 22
Création d'un programme
personnalisé 17

D

Démagnétisation des têtes
46
Dépannage 43
DIMMER 36

E, F, G, H

Écoute
via les haut-parleurs
d'autres équipements
audio 40
radio 6
TV, magnétoscope et
lecteur MD 39
Enregistrement
plages programmées 18
programmé d'émissions
radio 28
sur cassette 10
sur MD ou DAT 38
toutes les plages d'un CD
11

I, J, K

Installation 32

L

Lecteur CD 13
Lecteur de cassette 21
Lecture
cassette 8
CD 4
plages dans un ordre
aléatoire 16
plages en boucle 15
stations présélectionnées
20
Lecture aléatoire 16
Lecture programmée 17
Lecture répétée 15
Localisation
début d'une plage 21
plage spécifique 5, 14

M

MEGA BASS 22

N, O

Nettoyage
châssis 46
têtes et trajet de la bande
46

P, Q

Piles de la télécommande 35
Présélection des chaînes
radio 19
Programmateurs
programmation
d'enregistrement
d'émissions radio 28
s'endormir en musique
31
se réveiller en musique 25

R

Raccordement
antennes 34
composants en option 38
cordon d'alimentation 35
haut-parleurs 32
système 32
Réglage de l'horloge 23

S, T

Sélection
champ sonore 22
sens de la cassette 9
SNOOZE 27
SOUND 22
SUMMER TIME 23

U, V, W, X, Y, Z

Utilisation de l'afficheur 13